Боливиец в Иванове

Мендоса Эскобар Кристиан-Эфраин 26 ноября 2019 г.

Магистр микромеханики (christianelectron1c4@gmail.com)

Предисловие

Я обучался в Ивановском государственном энергетическом университете им. В.И. Ленина. Это был мой третий семестр магистратуры по специальности «Управление и моделирование систем». Обучение проходило вместе с другими студентами из разных стран: Дзявэнь Ли из Китая, Любовь Матичук из Украины, Луис Альберто Эстрада — Эквадора, Эрнан Арриага — Гондураса, Хуан-Пабло Сулуага — Колумбии, Франк Сабатье — Франции (самый известный француз в ИГЭУ) и Османи Пальи — Кубы (более известный как Пепе). В университете у меня появилось много новых друзей, и я отлично провел время.

Чем я занимался до приезда в Россию?

Родился и вырос в Боливии в городе Ла-Пас. Этот город находится на высоте 3600 метров над уровнем моря. О да, я знаю, это очень высоко. Говорят, что у жителей этого города большое сердце. Больше, чем у обычных людей. Это происходит из-за высоты, на которой они живут, потому что обычное сердце не сможет справиться с таким низким давлением. Статья Питера Берша и Саймона Гиббса под названием «Влияние высоты на сердце и легкие человека» описывает воздействие высоты на людей, которые не привыкли жить в таких условиях. Еще одна статья под названием «Адаптация и работа сердца», написанная в Ла-Пасе доктором Густаво Р. Зубиета-Каллеха, рассказывает о воздействии гипоксии (пониженном содержании кислорода в организме) на большой высоте, так же как и написанная докторами Л.Л. Ферруфино и Л.П. Риверо статья «Изменение пищеварительной системы при изменении высоты». Гипоксия, холод гор Анд, сильное воздействие солнечной радиации и остальные факторы повлияли на некоторые биологические изменения в теле боливийцев, что позволило им адаптироваться к условиям жизни на высоте. Нет, нет, не волнуйтесь. Мы не инопланетяне. По крайней мере, я так думаю.

Предыдущие факты (о наших сердцах) являются правдой не только с точки зрения биологии. Ещё мы очень смелые люди. Также мы можем быть скромными в самом начале знакомства, но через какое-то время, когда мы приобретаем уверенность в себе, вы становитесь для нас частью семьи.

Недалеко от нас на высоте 4100 метров над уровнем моря находится город Эль Альто. Удивительно, не правда ли? Для жителей этих двух городов совершенно нормально перемещаться из одного города в другой. Так как аэропорт находится в Эль Альто, туристы приземляются там и уже потом своим ходом добираются до Ла-Паса. Из-за большого перепада давления туристы чувствуют себя здесь не очень хорошо. Могу представить, как сложно людям, которые прожили

всю жизнь на высоте менее 3000 метров, неожиданно оказаться на высоте более четырех километров. Это кажется безумием. Но стоит ли оно того? Я на сто процентов уверен, что да. Вам откроется прекрасный вид: вы сможете увидеть гору Ильимани, которая поразит вас своим величием. Гора Ильимани — это хранитель города. Она защищает прекрасный город от ветра.

Во многих странах Европы главным средством передвижения является метро, в Ла-Пасе же — канатная дорога. Передвигаясь по канатной дороге, вы можете наслаждаться видами города с высоты, что очень здорово, не так ли? И самая важная вещь — это наша еда (у меня уже потекли слюнки). Некоторым она может показаться экзотической, но поверьте мне, она восхитительна. Вы точно не разочаруетесь. Как говорят у нас на родине, если вы хотите покорить сердце боливийца, то еда — это ключ к нему.

В Боливии есть огромное количество чудесных мест, каждое из которых словно маленький мир.

Я начал изучать инженерию электронных систем в Военном университете в Боливии. После того как я выиграл грант на обучение по программе магистратуры в Европе, я первые два семестра учился в университете «Овьедо» в городе Хихон на севере Испании. Третий семестр моей учебы проходил в Иванове. И в конце обучения я должен был защищать диссертацию в городе Безансон (Франция).

Хихон находится на северном побережье Испании. Город имеет замечательный пляж. Признаюсь, я впервые здесь увидел море, так как в Боливии нет выхода к морю. В Хихоне я встретил латиноамериканских парней, которых упомянул в предисловии, и огромное количество людей из Колумбии, Эквадора, Греции, Италии, Мексики, Германии, Турции, Португалии, Чили, Бразилии и многих других стран. Местные жители оказались очень веселыми людьми, с неиссякаемым количеством энергии, они постоянно организовывали вечеринки. Мне действительно нравились те студенческие вечера. Там всегда была очень вкусная еда. Так, я первый раз попробовал блюдо из осьминога под названием «Осьминог погалисийски». Это порезанный на кусочки осьминог с картошкой, с добавлением перца чили. И наконец, моё любимое испанское блюдо, которое я никогда не забуду, – это «Качопо» (ветчина и сыр в панировке с гарниром из картофеля фри).

Мой первый год в Испании был прекрасным, я открыл для себя много красивых мест, например, Ибицу (я провел там целую неделю, полную вечеринок), Я улучшил свои знания в области механики и мехатроники, у меня было много встреч с хорошими людьми, а также я узнал, что такое самостоятельная жизнь (вдали от своей семьи).

А что же Россия?

Я был очень взволнован, когда получил уведомление о поездке в Европу для обучения в магистратуре. Я не боялся ехать в одиночку, хотя это было в первый раз. Может быть, потому, что я уже что-то знал об Испании, благодаря телевизору и Интернету. Но в случае с Россией всё было по-другому: я понятия не имел, как это будет. Большинство людей думают, что в России всегда зима, что люди там неулыбчивые, серьезные и просто пьют водку. Но когда я приехал в Россию, то увидел совсем другое.

Я помню это так отчетливо, как будто это было вчера. Было 4 часа утра, я прилетел из Испании с Османи (Пепе), Эрнаном, Луисом и Хуаном Пабло. Там было не так много людей, как в других аэропортах, где я был. Мы должны были ждать нашего координатора Елену Кольцову (прим. – Елена Александровна Кольцова – начальник Управления международных связей ИГЭУ, доцент кафедры интенсивного изучения английского языка) и декана Ларису Николаевну (Лариса Николаевна Крайнова – декан электромеханического факультета – прим. К. Степанчук), которые должны были приехать в 6 утра. Пока мы их ждали, пошли перекусить. Около 5 утра мы встретились со студенткой из Китая Цзявэнь Ли, как оказалось, очень умной девушкой. Затем мы встретились с координатором, деканом и студенткой из Украины Любовью. После десятичасовой поездки на автобусе мы прибыли в Иваново, знаменитый город невест, так как, по мнению многих, там живут самые красивые женщины России. Я видел много растительности по дороге, небо было ясным и солнечным. В общежитии мы познакомились с французским студентом Франком и вечером отправились в центр города на ужин.

Первая неделя занятий была познавательной: мы смогли познакомиться с университетом, преподавателями, планом обучения, а также с некоторыми людьми, которые могли бы нам помочь, потому что кроме украинской девушки (говорившей по-русски — прим. К. Степанчук), мы еще никого не знали. Я заметил некоторое сходство России с моей страной: например, транспорт в городе такой же, как в моей стране, так же, как у нас, на автобусах есть с номера, и водителю нужно кричать, чтобы узнать, выходят ли пассажиры (ха-ха).

Сначала русские люди застенчивы, но как только они обретают уверенность в общении с вами, становятся очень теплыми и добрыми. Создается впечатление, что вы являетесь частью их семьи. Я не смог попробовать много традиционных русских блюд, но то, по чему я буду скучать, — это пельмени, очень вкусное блюдо.

В России я познакомился с хорошими людьми. Среди учителей могу выделить Галину Токареву (Галина Вячеславовна Токарева – доцент кафедры русского и французского языков) – моего преподавателя русского языка. Это очень добрая и приятная в общении женщина. Такой она мне запомнилась с самого нашего первого урока. Она всегда объясняла просто русский язык и тем самым мотивировала нас его изучать, убеждала в том, что русский язык не является трудным и невозможным для изучения. Поэтому я люблю русский язык и продолжаю изучать его самостоятельно. Надеюсь выучить его настолько хорошо, чтобы в следующий раз, когда вернусь, смог свободно поддержать разговор на русском языке и общаться без проблем.

Я должен также отметить моего преподавателя французского языка Евгению Молькову, которая иногда объясняла мне материал на английском языке, а частично на испанском (определенно она любит изучать языки).

Преподаватели технических предметов, таких как системы управления, динамика, микроконтроллеры и др., старались объяснять информацию как можно более доходчиво и понятно. Благодаря им я многому научился, углубил свои знания по некоторым предметам, изучил новые методы решения задач. Это показывает, что университет имеет высококвалифицированных преподавателей. Я горжусь тем, что обучался в первом семестре в ИГЭУ.

И, конечно, спасибо моему координатору: она спасла мне жизнь, когда я был один в Москве (она спасла жизнь своего маленького ученика[⊕]). Елена Кольцова – очень добрый человек, настоящий профессионал. Она всегда старалась помочь нам всем, чем могла, старалась, чтобы нам понравилась Россия. Она была первым русским человеком, которого я встретил, была доброжелательной с самого начала и оставила у меня очень хорошее впечатление о русском народе. А потом я смог подтвердить свои первые впечатления о доброте россиян, прожив в России почти полгода.

Я скучаю по России, мне бы очень хотелось узнать о ней больше, посетить новые места, увидеть северное сияние и больше узнать об истории этой страны. Я надеюсь вернуться сюда в будущем, чтобы сделать то, что я хотел бы сделать: встретиться снова с друзьями и преподавателями, и, конечно же, познакомиться с новыми людьми.

Я буду скучать по русской зиме, которая превращает каждое место в пейзаж, хотя я уже дважды падал из-за тающего льда.

Я очень благодарен вам, так как у меня был прекрасный жизненный опыт – быть студентом в вашей стране. (Я пережил зиму[©], и думаю, что весна здесь должна быть волшебной).

Мои планы на будущее

После России я проходил стажировку по магистерской диссертации во Франции в лаборатории нейрокибернетики, где изучаются нейро-когнитивные модели на основе биологических нейронов. Они применяются в робототехнике и искусственном интеллекте. Я считаю эту отрасль очень интересной и хотел бы дальше заниматься в этой сфере. Надеюсь защитить кандидатскую работу в этой области.

Что же я буду делать после обучения? На этот вопрос я не мог ответить несколько месяцев назад, но в отпуске у меня было время над этим поразмышлять. Я понял, что у меня есть цель, есть надежда! Надежда — это то, что вы можете увидеть в глазах людей, которые никогда не видели мир, а вы им его показали, это то, что люди почувствовали, когда впервые увидели человека, отправившегося в космос 12 апреля 1961 года. Дело в том, что я готов использовать свои знания и способности, чтобы сделать мир лучше для следующего поколения. Мы должны помнить, что наша жизнь скоротечна, и почему бы не сделать что-то, чтобы улучшить этот мир? Итак, моя цель в будущем — получить кандидатскую степень, связанную с нейронаукой, или другую степень магистра в области нейронауки, чтобы углубить свои знания и быть более опытным специалистом в своей области. Также я бы хотел участвовать в проектах, помогать тем, кто нуждается в моих знаниях, и повышать качество жизни в целом, узнать больше удивительных мест этого мира и, если это возможно, полететь в космос, остановиться в одном из будущих космических отелей, которые будут находиться на орбите Земли.

Конечно, в мои планы входит возвращение в Россию, чтобы встретиться с моими преподавателями, в особенности с моим преподавателем Галиной Токаревой. Я очень благодарен судьбе, что за эти два года встретил много хороших людей, узнал много новых мест. Все впечатления, которые я получил, останутся в моем сердце, останутся со мной до последнего вздоха.

Перевод Артура Карачева и Ксении Степанчук (3-43)